**Translator Curriculum Vitae**

|  |  |
| --- | --- |
| **E mail:** [manawadu4@gmail.com](mailto:manawadu4@gmail.com)  **Telephone**: 0767650007, 0112230475, and 0766919100 **Address**: No.4, Negombo Road, Dandugama, Ja Ela. | |
| **Name: Ruwan Manawadu** | |
| **Gender: Male** | **Age:** Years 38 |
| **Mother Tongue: Sinhalese** | **Language Pair:** English -> Sinhala |
| **City: Ja-Ela** | **Country:**  Sri Lanka |
| **Services: Translating, Proof reading, Transcribing, Typesetting** | |
| **Rates : 0.02 USD, Daily output 6000 word** | |
| **Education:  Bachelor of Information Technology Colombo University General Certificate of Education Advanced Level Bio Stream** | |
| **Translation Experience: 12 Years** | **Availability: Full Time** |
| **Specialisation:**   * Translator of Weekly Focus, Company Reports and Economic Research Material From January 2011 to present, Asia Securities (Pvt) Ltd, Colombo 01 * Translated for INGO and NGO Projects * UNODC global law enforcement e-learning program * United Nations Security Council Resolution 1540 for its workshop * Ansell Innovation Award manual * Introduction to the Sri Lanka National Mine Action Standards (SLNMAS) and Mine Action Terms and Definitions by UNODP * UNODP user manuals for border control drug enforcement agency officers * Legal Documents * I have translated few movies for WITNESS.org of New York * World Vision community organizing Christian imitative booklets * UNODC eLearning program with practitioners in the field of criminal intelligence * Travel guides for India's Undrapradesh tourist board | |
| **Active Fields:** Fluent in English to Sinhala, including colloquialisms, business vocabulary, economics, psychosocial, psychoanalysis, sociology and scientific terminology | |
| **Infrastructure / Software used: MS office ,Adobe suite, PageMaker** | |